

АББРЕВИАТУРЫ ПЕРИОДА НЕЗАВИСИМОСТИ И ИХ РОЛЬ В ОБОГАЩЕНИИ РУССКОГО И УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКОВ.

ШАРИПОВА М.К. (САМГУ)

В данном сообщении даётся иллюстрация новых аббревиатур периода Независимости стран СНГ; описание структуры и источников образования аббревиатурных единиц.

Одним из мощных стимулов непрерывного развития языка является появление и функционирования новых слов и выражений (неологизмов), которые в значительной степени обогащают словарный состав любого языка, общую культуру носителей этих языков. Неотъемлемой частью данного процесса является процесс появления новых, сложносокращённых слов (далее – аббревиатур).

Сокращённые лексические новообразования обычно появляются с развитием новых реалий, явлений, физической деятельности людей и т.п.

Аббревиатуры, как правило, являются конкретными единичными наименованиями длинных словосочетаний, состоящих из двух, трех, четырех и более самостоятельных слов и передают то же значение, что ранее выражалось несколькими словами.

Проблемами новообразований, а также аббревиатур в разное время занимались такие учёные как И.И.Срезневский, Г.О.Винокур, Н.З.Котелова, Л.П.Крысин, Н.М.Шанский, Д.И.Алексеев, Р.И.Могилевский и др., исследования которых в значительной степени пополнили лексикографический фонд русского языка. Так, что же такое аббревиатура? В чем её преимущество перед обычными словами?

Прежде чем приступить к разъяснению данного термина, необходимо обратиться хотя бы к следующим лексикографическим и теоретическим источникам, в которых об аббревиатурах написано немало различных по форме, но близких по содержанию определений, где раскрывается суть этого

термина. Так, в «Словаре иностранных слов» под редакцией Ф.Н.Петрова отмечено, что «Аббревиатура (итальянское *Abbreviature* – латинское *Brevis* – краткий) – сложносокращённое слово, образованное из начальных элементов словосочетания». Например, АТС – автоматическая телефонная станция, сельмаг – сельский магазин [1-7].

Более полно, как лингвистическое явление, данное слово находит своё объяснение в популярной энциклопедии «Русский язык».

Аббревиатура – итальянское слово, *abbreviatura*, происходящее от латинского *abbrevio*, означающее – сокращаю; существительное, состоящее из усечённых слов, входящих в исходное словосочетание. Последний компонент аббревиатуры может быть также целым (неусечённым словом). [2-9].

О.С.Ахманова в своём «Словаре лингвистических терминов» даёт, на наш взгляд, наиболее полное лингвистическое определение этого термина «Аббревиатура – это 1. (сложносокращённое слово). Слово, составленное из начальных элементов (морфем) словосочетания. Например, Наркомпрос – Народный комиссариат просвещения, ГУМ – Государственный универсальный магазин; 2. инициальный тип сложносокращённых слов (акроним). Слово, образованное путём сложения начальных букв слов или начальных звуков. Например, ООН – Организация объединённых наций» [3-27].

В «Грамматике русского языка» - 1960г. о подобных образованиях написано, что это – сложносокращённые слова, представляющие собою особый тип слов, получивший сравнительно широкое распространение в русском языке, главным образом в течение последних десятилетий. [4-275].

Несмотря на то, что в данной грамматике, хотя в очень сжатой форме, конкретно указаны основные типы и подтипы аббревиатур – слоговой тип (обком, завхоз), инициальный тип (ВУЗ – высшее учебное заведение), (МТС – эм-тэ-эс – машинно-тракторная станция) и др., в ней нет сведений об источниках образования аббревиатур, о продуктивности и частотности

употребления тех или иных аббревиатурных единиц. Анализируя указанную литературу, мы убедились в том, что основными источниками появления аббревиатур указанного нами периода (конец XX и начало XXI вв.) остаются, как и в прошлые времена, средства массовой информации (радио, телевидение и, конечно, газета). Другим, не менее важным, источником появления аббревиатур являются совместные заводы, предприятия и компании.

Именно во время перестройки – 80-90 годы XX века (в бывшем СССР) и за годы Независимости в суверенных государствах, в том числе и в Узбекистане, стали появляться огромное количество новых аббревиатурных единиц, которые стали специфичными атрибутами лексического фонда указанных периодов.

Целью и задачами настоящего сообщения являются – иллюстрация новых аббревиатур периода Независимости стран СНГ; описание структуры и источников образования аббревиатурных единиц; указание продуктивности и частотности употребления тех или иных аббревиатур.

Исходя из сказанного, и с целью упорядочения просмотренных нами аббревиатур, нами составлена тематическая их классификация, которая выглядит следующим образом:

1. Аббревиатуры – названия учреждений, фирм, частных предприятий.

СП – совместное предприятие

МТП – машинно-тракторный парк

ООО – общество ограниченной ответственности и др.

Построен ещё один АКБ в городе вместо старого магазина. – Смена. –
14 апреля 1996 г.

2. Названия политических партий и движений:

КПРФ – Коммунистическая партия Российской Федерации

ЛДПР – Либерально-демократическая партия России

НДПУз – Народно-демократическая партия Узбекистана

УзЛиДеП – Либерально-демократическая партия Узбекистана

3. Названия государственных образований:

СНГ – Содружество Независимых Государств

ОМОН – Отряд особого назначения

ГИБДД – государственная инспекция безопасности дорожного движения.

Усилиями сотрудников ГИБДД в текущем году аварии и дорожные происшествия в Московской области снизились более чем на 10 процентов, чем в прошлом году. (КП. 14 февраля 1992.)

4. Названия различных объединений и союзов:

АиФ – Аргументы и факты

ФБР – федеральное бюро расследования и многое другое.

Наиболее часто употребляемыми аббревиатурами последних десятилетий стали буквенные и слоговые аббревиатуры типа ОМОН, ЛДПР, Госдума, СКВ – свободно конвертируемая валюта, спецназ – специальное назначение, нардеп – народный депутат и т.п. [6-29,30].

Однако подобная классификация далеко неполная. Аббревиатуры можно классифицировать и по другим признакам: по структуре (односложные, двусложные и более), по принадлежности к той или иной сфере деятельности человека.

В последние годы активно стали появляться и функционировать смешанные русско-узбекские, англо-русско-узбекские аббревиатуры типа: Агросаноат (агропром), Тошқишмаш (Ташсельмаш), УзБАТ (узбекско – британско – американский табак) – название СП., Узсовпластитал (узбекско – итальянский завод пластмассовых изделий) и десятки других сокращений.

Следует заметить, что из всех прослеженных нами аббревиатур с наибольшей активностью появляются и внедряются сложносокращённые слова из сферы экономики, политики и финансов.

Таким образом, можно сделать следующие выводы: Аббревиатуры свойственны любому языку: Они пополняют общесловарный запас как литературного языка, так и отраслевую терминологию. Важным источником

обогащения словаря различными аббревиатурами являются СМИ и новые предметы и реалии, внедряющиеся в нашу повседневную жизнь.

Аббревиатуры – удобны и экономичны в правописании, произношении и использовании. Среди аббревиатур есть исконно национальные (русские, узбекские и др.) и смешанные, состоящие из элементов разных языков.

Использованная литература:

1. Алексеев Д.И. Сложение буквенных аббревиатур. КА. Вопросы теории и методики изучения русского языка. Куйбышев, 1961.
2. Анохина С.В. Активные процессы современного словопроизводства. Дип.раб. ,Белгород, 1999, - с. 29-30.
3. Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. – М.: СЭ. 1969, – с. 27.
4. Грамматика русского языка. Под ред. В.В.Виноградова. Т. 1., - М.: изд. АН СССР., 1960, - с. 275.
5. Могилевский Р.И. Аббревиация как лингвистическое явление. Автореферат канд. дис. – Тбилиси, 1966.
6. Русский язык. Энциклопедия/ под ред. Ф.П.Филина. – М.: СЭ. 1979, – с. 9-10.
7. СИС – Словарь иностранных слов. – 13-е изд., стереотип. – М.: Рус. яз., 1986. – с. 7.